

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2016 Nr. 150

A. TITEL

*Verdrag inzake het wegverkeer
(met Bijlagen);
Wenen, 8 november 1968*

Voor een overzicht van de verdragsgegevens, zie verdragsnummers 003178 en 013327 in de Verdragenbank.

B. TEKST

De regering van België heeft in overeenstemming met artikel 49, eerste lid, van het Verdrag een wijziging van de eerste paragraaf van Bijlage 2 voorgesteld, welke de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties in overeenstemming met hetzelfde artikel, op 19 maart 2015 ter kennis heeft gebracht van alle verdragsluitende partijen. De Engelse en de Franse tekst¹⁾ van de wijziging luiden als volgt:

Amendment to paragraph 1 of Annex 2 of 1968 Convention on Road Traffic

Amended Paragraph 1 shall read as follows:

1. The registration number referred to in Articles 35 and 36 of this Convention shall be composed either of numerals or of letters or of numerals and letters. The numerals shall be Arabic numerals and the letters shall be in capital Latin characters. Other numerals or characters may, however, be used, but if so the registration number shall be repeated in Arabic numerals and in capital Latin characters.

Amendement au paragraphe 1 de l'annexe 2 de la Convention de 1968 sur la circulation routière

Le paragraphe 1 tel que modifié est formulé comme suit:

1. Le numéro d'immatriculation visé aux articles 35 et 36 de la Convention doit être composé soit de chiffres, soit de lettres, soit de chiffres et de lettres. Les chiffres doivent être des chiffres arabes et les lettres doivent être en caractères latins majuscules. Il peut, toutefois, être employé d'autres chiffres ou caractères, mais le numéro d'immatriculation doit alors être répété en chiffres arabes et en caractères latins majuscules.

C. VERTALING

De vertaling van de in rubriek B hierboven opgenomen wijziging van 19 maart 2015 luidt als volgt:

¹⁾ De Arabische, de Chinese, de Russische en de Spaanse tekst zijn niet opgenomen.

Wijziging van paragraaf 1 van Bijlage 2 van het Verdrag inzake het wegverkeer

Paragraaf 1 van Bijlage 2 luidt nu als volgt:

1. Het kenteken bedoeld in de artikelen 35 en 36 van dit Verdrag dient te zijn samengesteld uit cijfers of letters of uit cijfers en letters. De cijfers dienen Arabische cijfers te zijn en de letters dienen Latijnse hoofdletters te zijn. Andere nummers of letters mogen evenwel worden gebruikt, in welk geval het kenteken dient te worden herhaald in Arabische cijfers en in Latijnse hoofdletters.

D. PARLEMENT

De wijziging van 19 maart 2015 van de eerste paragraaf van Bijlage 2 bij het Verdrag behoeft ingevolge artikel 7, onderdeel f, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen niet de goedkeuring van de Staten-Generaal.

G. INWERKINGTREDING

De wijziging van 19 maart 2015 van de eerste paragraaf van Bijlage 2 bij het Verdrag is ingevolge artikel 49, tweede lid, van het Verdrag, op 19 september 2016 in werking getreden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, zal de wijziging, evenals het Verdrag, met Bijlagen, voor Nederland (het Europese deel) gelden.

Verdrag

Koninkrijk der Nederlanden

Land	Voorlopige toepassing	In werking	Terugwerkende kracht	Buiten werking
Nederland (in Europa)		08-11-2008		
Nederland (Bonaire)				
Nederland (Sint Eustatius)				
Nederland (Saba)				
Aruba				
Curaçao				
Sint Maarten				

In overeenstemming met artikel 19, tweede lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen heeft de Minister van Buitenlandse Zaken bepaald dat de wijziging van 19 maart 2015 zal zijn bekendgemaakt in Nederland (het Europese deel) op de dag na de datum van uitgifte van dit Tractatenblad.

Uitgegeven de *achtentwintigste* september 2016.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

A.G. KOENDERS